

# RESCUE Life

Think different, **be** different



DEFIBRILLATOR



# TECHNOLOGY FOR DIAGNOSIS AND EMERGENCY

## CONCEPTION



Dessiné par des designers italiens réputés, la force du Rescue Life se trouve dans sa sobriété et sa beauté. Attrayant par ses lignes, ergonomique dans sa forme, étudié dans le minimum détail, le Rescue Life est le premier défibrillateur MADE IN ITALY qui respect les traditions d'élégance et de confort. Grâce à sa légèreté et facilité de transport il dévient le partenaire parfait dans les défis les plus difficiles. Sécurité, qualité et beauté constituent les composantes qui caractérisent tous nos produits et qui font de Rescue Life un produit exceptionnel pour son style et sa fiabilité. La classification IP54 assure le fonctionnement, compris dans des conditions météorologiques défavorables.

## TECHNOLOGIE



Rescue Life est le résultat de l'amélioration continue des défibrillateurs créés par Progetti. Avec plus de 30 ans d'expérience dans le secteur, Rescue Life est la solution la plus avancée pour la médecine d'urgence. Ergonomique et robuste, il est le premier défibrillateur professionnel entièrement Made in Italy.  
Système d'auto-test interne qui assure des fonctions comme l'état de la batterie et le système de charge-décharge avec la capacité de gérer les données et l'impression des rapports en temps réel.

## FONCTIONNALITÉ



Rescue Life a été conçu pour devenir le partenaire idéal des protagonistes du secours, même dans les situations les plus difficiles. Rescue Life a un affichage LCD 7 TFT couleur, choc résistant, jusqu'à 5 heures de surveillance continue et différentes configurations de produit. L'opérateur peut choisir entre les options et les accessoires suivants: surveillance ECG jusqu'à 12 dérivations, mode AED et ADVISORY, stimulateur cardiaque externe, oxymètre de pouls et le moniteur de pression artérielle.

## DISEÑO



Nacido de expertos diseñadores italianos, su fuerza es la simplicidad y la belleza. Con una línea atractiva, forma ergonómica, estudiado en cada detalle. Rescue Life es el primer desfibrilador profesional totalmente HECHO EN ITALIA que respeta las tradiciones de la elegancia y el confort. Gracias a su peso ligero y su facilidad de transporte, es el equipo perfecto en los desafíos más difíciles. Calidad y la seguridad es la combinación de nuestra experiencia, aplicadas al Rescue Life así como a nuestros productos. La clasificación IP54 garantiza un funcionamiento incluido en condiciones meteorológicas adversas.

## TECNOLOGÍA



Rescue Life es el resultado de las mejoras continuas sobre los desfibriladores creados por Progetti. Con más de 30 años de experiencia en el sector, Rescue Life es la solución más avanzada para la medicina de emergencia. Ergonómico y robusto, es el primer desfibrilador profesional totalmente Hecho en Italia. Sistema autotest interno que se asegura de las funciones como el estado de la batería y sistema de carga-descarga, con posibilidad de gestionar los datos en tiempo real y la impresión de informes.

## FUNCIONALIDAD



Cerca de las necesidades de la medicina moderna de emergencia, Rescue Life tiene una pantalla de 7 pulgadas LCD TFT color, resistente a los golpes, hasta 5 horas de monitorización continua y diferentes configuraciones de producto. El operador puede elegir entre las siguientes opciones de funcionamiento y accesorios: monitorización ECG hasta 12 derivaciones, modalidad de funcionamiento AED y Advisory, marcapaso externo, oxímetro de pulso y monitor de presión arterial.



# A DIFFERENT POINT OF VIEW

Le défibrillateur-moniteur Rescue Life est conçu pour être utilisé dans des hôpitaux et dans le cadre d'urgences extrahospitalières. Un dessin innovant et complet pour la défibrillation et la surveillance dans un dispositif portable unique.

*El monitor-desfibrilador Rescue Life es diseñado para su uso tanto en el hospital y fuera del hospital. Su diseño innovador y sus funciones completas se combinan en un único dispositivo portátil para el monitoreo y la desfibrilación.*

## AFFICHAGE

L'affichage TFT 7 pouces LCD couleur à haute résolution doté d'un grand angle de visualisation permet de visionner ECG à 3,6,12 dérivations simultanément et la forme plétismographique avec le capteur de SpO2. Message d'erreur avec câble ECG débranché; visualisation personnalisable des paramètres ECG dans le menu; trois modes de fonctionnement: manuel, DEA et ADVISORY. Dans le Mode Advisory le Rescue Life prévient si la défibrillation est conseillée, en laissant à l'opérateur le choix de l'énergie et la charge.

## PANTALLA

*Pantalla LCD TFT de alta resolución de 7 pulgadas a color de 800x480 píxeles que permite ECG simultáneo a 3, 6, 12 derivaciones y forma de onda pleismográfica con el sensor de SpO2 unidos. Mensaje de error con cable de ECG desconectado; Visión personalizable de parámetros Ecg en el menú; Tres modos de funcionamiento: manual, DEA y Advisory. En el modo Advisory el Rescue Life asesora en caso de que se aconseja la desfibrilación, dejando al operador la elección de la energía y la carga.*

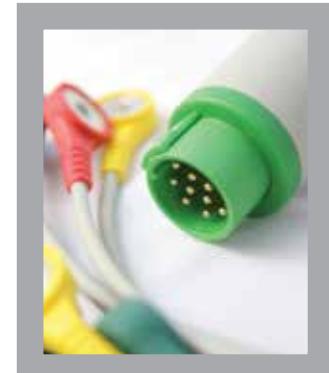


## CONNEXION RAPIDE

En mode manuel, l'opérateur peut choisir d'utiliser soit les plaques réutilisables appropriées pour la défibrillation externe en mode DEA. Les deux types de électrodes jetables pour la défibrillation sur les patients adultes et pédiatriques, soit les électrodes jetables pour la défibrillation externe en mode DEA. Les deux types de plaques possèdent une simple greffe rapide de fermeture de sécurité pour une complète fiabilité d'usage. Des câbles ECG à 3,5 ou 10 fils sont fournis et un senseur à doigt SpO2 peut être disponible pour la mesure de la saturation d'oxygène dans le sang. Le Rescue Life peut être équipé de électrodes de défibrillation internes réutilisables.

## CONEXION RAPIDA

Los usuarios pueden elegir entre paletas reutilizables, ergonómicas adecuadas para la desfibrilación manual, ambos pacientes adultos y pediátricos o electrodos desechables para desfibrilación DEA. Ambos tipos están equipados con una sola conexión de cierre rápido para fiables operaciones de rescate. El ECG puede ser detectado a través cable ECG de 3, 5 o 10 derivaciones y el sensor de SpO2 opcional está disponible para la detección de la saturación de oxígeno en sangre. Rescue Life puede estar equipado con paletas de desfibrilación reutilizables internas.



## SENSIBILITE DE DETECTION ECG

Rescue Life peut filtrer le signal d'ECG automatiquement grâce à deux modes: DIAGNOSTIQUE: traitement du signal ECG recommandé pour l'interprétation et le diagnostic des traces d'ECG par le personnel qualifié. SURVEILLANCE: filtre le signal ECG, rejette la plupart des parties de bruits et artefacts causés par les mouvements du patient ou par un autre processus physiologique du corps. Ces deux modes peuvent faciliter la détection de l'ECG et aider le personnel qualifié pour prendre des décisions importantes pour le diagnostic de maladies cardiaques.

## SENSIBILIDAD MONITOREO ECG

Rescue Life puede detectar automáticamente la señal de ECG de dos maneras: DIAGNÓSTICO: ECG recomendado solamente para personal médico calificado para la interpretación y el diagnóstico del trazado del ECG. MONITOREO: filtra la señal del ECG, eliminando la mayor parte posible de ruido y los artefactos causados por el movimiento del paciente o de otros procesos fisiológicos. La sensibilidad de estos dos modos de monitorización permite al personal medico de tomar decisiones importantes para el diagnóstico de las enfermedades del corazón.



## MÉMOIRE ET GESTION DES DONNÉES

Commandes simples, extrêmement intuitives et faciles à utiliser. On accède directement au menu grâce au sélecteur rapide ou aux touches de fonction qui permettent de sélectionner le mode de fonctionnement, l'impression, ou d'établir les alarmes et autres paramètres. La mémoire interne peut enregistrer jusqu'à 15 heures de données ECG, événements compris. Les données peuvent être rappelées et imprimées. L'enregistreur peut imprimer en mode manuel ou automatique. En mode automatique l'impression commence dès la charge de l'énergie (enregistrant ainsi l'ECG avant le choc) et continue 10 secondes après que le choc ait été exécuté.

## OPTIONNELS

Module SpO<sub>2</sub>, Module stimulateur cardiaque, module NIBP, câble ECG 10 dérivations, confortable sac de transport, électrodes jetables multifonctions pour adultes et enfants, palettes internes, support de montage.

## MEMORIA DATOS

Acceso inteligente y intuitivo a través del menú con el mando de la selección. Botones de acceso rápido que sea fácil de controlar todas las funciones importantes. La memoria interna es capaz de grabar más de 15 horas de datos de ECG y eventos. Los datos son recuperables y imprimibles por la impresora térmica integrada. La impresión puede hacerse de forma manual o en modo automático. En el modo automático, la impresión inicia cuando se inicia la carga de energía (la grabación de la señal de ECG antes del choque) y continuará 10 segundos después del choque fue entregado.

## ACESORIOS OPCIONALES

Modulo SpO<sub>2</sub>, modulo Marcapasos, modulo PANI, Cable ECG 10 ramales, bolsa de transporte, Paletas de desfibrilación desechables adulto y pediátrico, paletas internas, soporte para ambulancias.



Nous développons des produits pour la prévention et le traitement des maladies cardiaques depuis plus de 30 ans. Grâce à un réseau international et notre présence dans plus de 80 pays dans le monde, nous nous engageons à fournir la meilleure technologie italienne dans le domaine médical.

*Durante más de 30 años que desarrollamos productos para la prevención y tratamiento de enfermedades del corazón. Gracias a una red y presencia internacional en más de 80 países en todo el mundo, nos esforzamos para dar la mejor tecnología italiana en el campo de la medicina.*

*Regarder dans l'avenir avec enthousiasme est le moyen pour créer des instruments innovateurs. Être le partenaire idéal pour ceux qui veulent faire un monde meilleur avec leur travail est notre but.*

*Mirar con entusiasmo al futuro es la vía para crear herramientas innovadoras. Nuestro objetivo es ser el compañero ideal de los que quieren crear un mundo mejor a través de su trabajo.*



**progetti**®  
Medical Equipment Solutions

PROGETTI S.r.l.  
Strada del Rondello, 5  
10028 Trofarello (Torino) - Italy  
Ph. +39 011 644 738  
Fax +39 011 645 822  
[info@progettomedical.com](mailto:info@progettomedical.com)  
[www.progettomedical.com](http://www.progettomedical.com)

CE  
0068



Management System  
EN ISO  
13485:2016  
[www.tuv.com](http://www.tuv.com)  
ID 9000027452



Quality system ISO certified

Distributed by:

